



届ける安心 広がる笑顔 生まれる信頼 JAあいら

2015

10

October

No.282



# あいら

▶トピックス…小学校の清掃活動で「みんなのよい食プロジェクト」他



# 小学校の清掃活動で「みんなのよい食プロジェクト」

溝辺統括支店は8月22日、霧島市立陵南小学校で地産地消にこだわった「よい食プロジェクト」を展開しました。

男性職員は保護者と一緒に校庭と周辺地域の清掃作業を実施し、女性職員は作業で疲れた体を癒してもらいたいとおにぎり弁当、ぶどう、冷茶を用意しました。

参加したのは溝辺地区配属職員で支店職員と中部地域営農センター・茶業センター課・支部女性部・本所などから26人が駆け付け、早朝6時半から、刈払機8台と軽トラックを持ち込み、児童・保護者と清掃活動をしました。



大勢の児童・保護者に「よい食プロジェクト」



お揃いのポロシャツで汗を流しました

約2時間の作業で夏休み期間中伸びていた雑草もきれいに刈られ、新学期への準備が整いました。

女性職員は早朝5時から支店でおにぎり弁当を準備。地産地消にこだわり、溝辺産の米や野菜でおにぎり弁当を作り、冷茶やデザートの冷たいぶどうも全て溝辺産で用意しました。

奉仕作業を通じて約250人の児童や保護者世代との関係が深まり、次世代を担う子ども達にJAの活動や地元産の農産物を理解してもらいました。

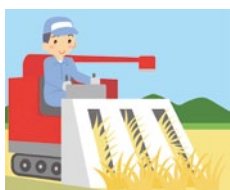
# 夏期農業機械展示会が開催



多くの来場者がありました

24回目となる夏期農業機械大展示会が7月31日・8月1日の2日間、始良中央家畜市場で大勢の組合員の方などに参加いただき開催されました。

広い会場には系統農機メーカーの最新鋭の農機や農具が展示され、あいら共同(株)は自動車・ガス器具などを展示しました。来場者はメーカー担当者から納得行くまで説明を聴き盛況のうちに2日間を終了しました。



# 夏祭りでもJAをPR

地域との共生を目指す加治木統括支店は8月2日に開催された、加治木夏祭りに役員や女性部など20人が踊り連を結成して総踊りに参加しました。

加治木港に設けられたお祭り広場で、他の踊り連と一緒に「おはら節」はんや節・加治木音頭のリズムに合わせて元気に踊り、多くの市民にJAをPRしました。



元気に踊ったJA踊り連



## クワガタを採集して 子ども達にプレゼント



クワガタを手にする下園職員

溝辺統括支店では職員がクワガタムシやカブトムシを採集し、支店を訪れた子ども達にプレゼントして喜ばれました。

支店の若手男性職員4人が中心となり、業務終了後や休日を利用して近くの山林へ10回程出向き80匹を採集しました。自作の網を作り、ヘッドライトで探索し、深夜11時頃までかかる日もありました。

J Aへ足を運んでもらうきっかけになればと始めた取組みで、支店だよりで「窓口でどなたにでもプレゼントします。」と広報したところ、多くの親子が来店しました。



## J Aあいら青年部が TPP広報活動

J Aあいら青年部連絡協議会は7月31日、Aコープ国分店で環太平洋連携協定（TPP）が地域に与える影響を訴える広報活動を行いました。

部員ら5人は店内入口にのぼり旗を立て、農産物の重要5品目を守るとした国会決議順守を訴えるチラシを買い物客一人一人に配り、食の安心・安全を守る活動に理解を求めました。

分かりやすく身近なこととして問題提起されたチラシを配ると、来店客は足を止め、賛同する意見を述べて励ます姿や、TPPの状況を確認するなど関心の高さをうかがわれました。



来店客にチラシの内容を説明する鎌田部員(左)

## 浴衣を着て、ふれあい 活動



来店客にお茶一杯どうぞ



8月7日、牧園統括支店では七夕飾りのもと、牧園支部女性部員が浴衣を着て、来店客に手作りのふくれ菓子と冷たいお茶を振舞い喜ばれました。

支店内に七夕の笹竹を飾り、暑い中来店された利用者に一息ついてもらおうと女性部員6人が浴衣を着て女性ならではの艶やかな涼しさを演出しました。同支店では夏の期間には、来店客に冷たい霧島茶のドリンクコーナーを設置していますが、この日は浴衣を着た部員が前日から用意した手作りのお菓子と一緒に振舞い、来店客は思いがけないサービスにひと時の憩いの時間を過ごしました。

## 再発防止に向け意見 交換会が行われる

霧島市隼人町宮内地区で7月に農耕用作業車に大型車両が追突し発生した死亡事故を受け、関係機関が事故現場に集まり、同様な事故の再発防止を目的に現場診断と検討会が行われました。霧島警察署が呼びかけたもので、J Aあいらや同地区の農家などを含む関係者約50人が出席しました。

現場診断では犠牲者に対する黙とうのあと、警察官による概要説明と参加者による状況確認が行われ、事故検討会では参加者から「現場付近は直線道路でスピードを出しやすい。抑止する対策が必要」「携帯電話等のわき見運転を注意喚起する看板が必要」などと事故防止に向けて活発な意見が出され、今後の対策が検討されました。



関係者が集まり現場診断

牡羊座 3/21～4/19

【全体運】 気分の浮き沈みが激しくなるかも。周囲に八つ当たりせず、一人の時間を大切に。趣味や好きなことに励んで  
【健康運】 適度な休憩が健康の秘訣(ひけつ)に。無理はNG 【幸運を呼ぶ食べ物】 ナメコ

## 霧島市のフラワーコンテストが開催

霧島市内で生産される花や鉢物を集め美しさを競うフラワーコンテストが8月3日、霧島市役所シビックセンター展示会場で開催されました。霧島市花弁振興会が生産者の技術向上や商品価値の高い花作りを目的に開いたもので、「キク」「洋花」「枝物・鉢物」の3部門に28点が出品されました。

審査では、花の開花が均等か、病害虫に侵されていないかなどを細かく行政の花弁担当者が審査しました。最高賞の霧島市長賞に霧島市溝辺町の下久保論さんの出品花が選ばれました。

その他の主な賞（敬称略）

霧児島県花卉園芸農業協同組合長賞

住吉文男（横川地区）

鹿児島園芸花市場社長賞

長ヶ原到（牧園地区）

あいら農業協同組合長賞

大山孝子（溝辺地区）

霧児島県園芸振興協議会始良支部長賞

愛甲信雄（横川地区）



出荷前のオリエンタルユリの前で花作りを語る下久保さん

## 大隅横川駅で手作りの平和コンサート

戦争の悲惨さを忘れずに平和な時を多くの市民に楽しんでもらおうと、戦争時の米軍機銃掃射による襲撃の傷跡が残る古い駅舎「大隅横川駅」で7月30日、8回目となる平和コンサートが開催されました。

地元の小・中学校の児童・生徒による平和へのメッセージが読み上げられ、「次世代に語り継ぐ歴史」と題し戦争体験者の語り部、有馬昭人さんによる体験談が語られました。

コンサートでは、地元小学校の金管バンドや三味線演奏のほか、霧島国際音楽祭の出演者によるトランペットアンサンブル演奏とピアノの演奏があり、訪れた約300人の市民が本格的なプロの演奏に聞きほれ、平和を実感する1日を過ごしました。



駅舎で行われた平和コンサート

## バレーボール大会開催 始良チームが2連覇達成

役職員の交流と親睦を目的に、約300人が参加して役職員バレーボール大会が8月1日、霧島市の溝辺町体育館で開催されました。

試合には支店を中心とした単独・混成チーム10チームが参加し、予選からコート上で熱戦が繰り広げられました。昨年同様、始良チームと霧島チームとの決勝戦となり一進一退の展開のなか、栄冠を手にしたのは始良チームで昨年に続き2連覇を達成しました。

優勝 始良チーム

準優勝 霧島チーム

MVP 濱崎智之さん

（始良チーム・西部地域営農センター）

準MVP 村川和子さん

（霧島チーム・東部地域営農センター）

霧島駐在



熱戦が繰り広げられたバレーボール大会

## 8月1日 表彰式

☆店舗美粧化や窓口対応の改善をはかり、利用者に対するサービスの向上を目的に「信用・共済窓口コンクール」が実施されました。

- ☆店基本対応部門1位 支店「横川統括支店」
- 支所「日当山支所」
- 店舗美粧化部門1位 支店「福山統括支店」
- 支所「清水支所」
- 支所「栗野統括支店」
- 支所「国分南支所」



☆平成26年3月～27年2月までの1年間に各種認証試験を3種目以上資格取得された方を対象に表彰状の授与が行われました。（敬称略）

前列右より

- 坂本さゆり（横川統括支店）・成枝瞳（蒲生統括支店）・山元由梨恵（総務部）

- 後方右より
- 堀之内剛（総務部）
- 向井幸一（霧島統括支店）



# JAあいら「ちゅぐりんスクール2015」



第4回

※この活動はJAバンク  
アグリ・エコサポート  
基金を活用しています。

9月4日(土) 晴れ

みんなで種まき頑張りました。

1じがらめ

ちゅぐりん畑でキャベツや白菜・ブロッコリーなどの苗植え、11月にAコープで販売体験を予定している大根の種まきをしました。成長がとっても楽しみです。

野菜の苗植えに挑戦



大きく育ってほしいです



2じがらめ

剥岩ぶどう農園でぶどうの木の成長観察やピオーネの収穫体験をしました。豊水梨やぶどうの巨峰・ピオーネ・安芸クイーンなどち種類の味比べをしました。

ぶどうの収穫作業をお手伝い



ぶどうと梨の味比べ、また行きたいなあ



給食時間

女性部の方が一生懸命作ってくれた、お肉と野菜たっぷりのお味噌汁はとってもおいしかったです。お替りもしちゃいました。

女性部の皆さんの手作りお昼ごはんです



牛丼とおみそ汁いっぱいお替りしました



3じがらめ

バケツ稲の観察をしました。害虫や稲の穂について教えてもらったのでお家で育てているバケツ稲にも虫がいいるか確認してみたいです。

バケツ稲を観察



自分のバケツ稲も帰ったら調べてみよう



4じがらめ

牛乳・砂糖・バニラエッセンスを入れた袋を氷の入った袋に入れて一生懸命フリフリしたら簡単にアイスクリームが出来ました。お家でも作ってみたいです。

アイスクリーム作り挑戦



袋をフリフリが簡単にできました



「じぶんごと」にあいら小町

女性部だより

## ■ 始良支部 8月3日

霧島ロイヤルホテルで部員102人が参加して「自分の健康は自分で守る」をテーマに学習会を開きました。

経済連管理薬剤師の大町亮子さんを講師に迎え、効果的なトレーニング方法や、セルフメディケーション（自己治療）の考え方や正しい薬の飲み方などを教わりました。

また、JA事業情報を学んだ他、共同購入の即売会を行い、参加者に喜ばれました。



## ■ 隼人支部 8月7日

部員12人は隼人加工センターで、全てAコープマーク品の食材と調味料を使い、お寿司やサラダ・パスタ・炒め物など、6種類の料理を作りました。Aコープマーク品は安心・安全な食品



品は8月26日に開催された「家の光」大会で展示されました。



部員6人は、家の光7月号掲載のやさしいハンドメイド「あんしんマスコット」作りをしました。ペットボトルのキャップを利用して動物の反射材のついたかわいいキーホルダーが出来あがり、作品は8月26日に開催された「家の光」大会で展示されました。

## ■ 横川支部 8月20日



であることを再認識し、自宅でも簡単にできるレシピで楽しみながら調理しました。



JA県信連が実施する年金トレーニー研修は、3カ月の期間で、年金知識の習得、年金関係会議・研修への参加や推進への同行、さらに研修講師を通じて、JA内の年金推進業務における中核的人材育成を目的としており、今回、前向きな姿勢でいつも元気で笑顔を絶やすことのない岡本さんを派遣しました。今後も、JA あいら年金レディの中心的な存在として活躍することを期待しています。

## 年金トレーニー研修を終えて 牧園統括支店 岡本 伊世

平成27年5月～7月までの3ヶ月間、年金トレーニー生として、JA鹿児島県信連年金センターで研修を受講して参りました。主な研修内容については下記の通りです。

- 5月：年金基礎研修・年金応用研修・インストラクター研修等
- 6月：他JAでの年金同行推進・年金相談会・全国情勢勉強会等
- 7月：FST研修・女性の会・年金実務者研修会等

今回の年金トレーニー研修で、年金や税務など信用事業に関わる内容を詳しく勉強する良いきっかけになり、大変貴重な経験をさせて頂きました。

年金を学ぶにつれ、少しずつ楽しいと思えるようになり、もっと頑張りたいと思い勉強をすればするほど、年金の奥の深さや難しさを感じました。

7月に3ヶ月間の集大成として、「年金実務者研修会」があり、講師をさせて頂きました。最初は人前で講師をするのが嫌で仕方がなかったのですが、回数を重ねるうちに「どうしたら受講生が理解してくれるか」を考えてイメージトレーニングをするようになりました。

年金トレーニー生としての研修を終え、8月から牧園支店に戻り、窓口に来られるお客様から「研修お疲れ様」などの温かいお言葉を頂いたり、年金友の会へ会員のご紹介をして下さったりして、私がお客様に助けられています。これから、少しでもお客様や利用者の力になれるように、お客様のことを考えられる職員を目指していきたいと思います。



年金実務者研修で講師を務める岡本さん



牧園統括支店での岡本さん

# 家の光

10



※企画・タイトルは変更することがあります。



**JAバンクの無料年金電話相談会**

年金に精通した社会保険労務士が、親切丁寧に  
お答えします。この機会に是非ご利用ください。

- ◆ 時間/午前10時～午後3時
- ◆ 電話番号(フリーダイヤル)  
**0120-800-547**
- ◆ 次回の開催は… **12月26日(土)**  
(平成28年2月まで、偶数月第4土曜日に開催中!!)

貯金もローンも年金受給も あなたの街のJAで!

- 人事異動のお知らせ(8月末)**
- 〔正職員退職者〕  
平澤津幸弘(西部地域営農センター 畜産業務課)  
伊藤 博城(東部地域営農センター 東産業務課)  
木佐貫麻美(栗野統括支店 金融共済課)
  - 〔臨時職員退職者〕  
田村多恵子(東部地域営農センター 購買業務課)
  - 〔臨時職員採用者〕  
坂本ひとみ(東部地域営農センター 農産業務課)  
徳重よしえ(東部地域営農センター 購買業務課)
  - 吉松 達哉(国分統括支店 清水支所)

**第5回監事会**  
(平成27年8月27日)

〔第1号議案〕臨時監査(監査指摘追跡)結果のとりまとめについて協議がなされ決定しました。

〔第2号議案〕平成27年度上期監事監査の実施について協議がなされ決定しました。

# 役員会 だより

**10月1日「JADDOの日」を記念して!**

キャンペーン1

県内産農畜産物  
**プレゼント**  
キャンペーン!

キャンペーン2

JAグループ鹿児島  
**クーポン**  
キャンペーン!

**10月1日はJADDOカードが誕生した「JADDOの日」!**  
「JADDOの日」記念にお得でうれしい2つのキャンペーンを開催いたします。  
ふるってご参加ください!

キャンペーン1

JADDOカードホームページ内の「会員専用Webサイト」に登録された方の中から抽選で県内産農畜産物等をプレゼントいたします。「会員専用Webサイト」にご登録の上、専用応募ハガキにてご応募ください。

キャンペーン2

チラシ内添付のクーポンとJADDOカードを一緒に提示していただくと、JAグループ鹿児島各組織にてクーポン記載の特典を受けることができます。この機会に是非JAグループ鹿児島をご利用ください。クーポン内容ならびに開催期間などは組織ごとに異なりますのでご確認ください。

育てよう明日を  
JAグループ鹿児島

詳しくは、店頭チラシをご覧くださいか  
お近くのJAへお問い合わせください。

JADDOカードについては  
**0120-250-380**

**人間ドック日程表** 平成27年11月

- 一般コース  
2日 牧 園(5)・5日 溝 辺(10)  
6日 始 良(5)・9日 国 分(10)
- 女性コース  
2日 牧 園(5)・6日 始 良(5)  
9日 国 分(5)・14日 蒲 生(5)

※地区名前の( )内の数字は募集人員数を表します。  
※ JA厚生連では、表の日程に従い人間ドック受診者募集を行っています。

**お申し込み・お問い合わせは、各統括支店、生活指導員までご連絡下さい。**

**鹿児島厚生連病院** JA組合員はもとよりどなたでも受診できます

〒890-0061 鹿児島市天保山町22番25号  
TEL099-252-2228(代) 相談電話 ☎0120-114-199  
生活習慣病センター 健康管理センター  
TEL099-256-1138 TEL099-256-1133  
〒890-0062 鹿児島市与次郎1丁目13番1号

田中 最高  
鹿児島厚生連病院  
眼科医長

**厚生連 information**

**老化と眼**

老いによって起こりやすくなる病気は色々ありますが、眼科では特に多く見受けられます。例を挙げると、老眼(老視・白内障・緑内障や加齢黄斑変性など)です。

老眼・白内障にいたっては、順調に年を重ねると、誰でも必ずづつきあうことになる病気です。病気というより老化というのが適しているかもしれません。が、皮膚のしわ・たるみは我慢できても、見えなくなるとは困りますので、治療を要する病気とも言えるわけです。

鹿児島厚生連病院  
眼科医長

幸いに白内障は手術ですっきり治せるようになり、老眼については、眼鏡・コンタクトレンズ・眼内レンズ等、誰でも合うわけではないものの、遠近両用が選択できるようになりました。その他、緑内障では進行予防の点眼薬が次々登場し、加齢黄斑変性は注射等で治療効果が認められるようになっていきます。見えにくいのは年のせいだとあきらめて、せっかくのアンチエイジング(抗加齢)の機会を逃してしまうのは残念だと思います。眼の衰えを感じたら、お気軽に眼科の受診をお勧めします。



我が家の  
一番星

霧島市国分清水  
松崎祐介さん・牧子さん夫婦のお子さん



たかゆき  
尊之くん  
(1歳7ヶ月)

好奇心旺盛でとてもやんちゃな男の子です。

思いやりのある、誰からも尊敬されるような素敵な男性に成長してね。

お父さん、お母さんより



## マイペット

霧島市福山町

板元 逸子さんのペット/後藤 律子さんのペット



ベッカム君(オス)12歳



まみさん(メス)16歳

「ご近所に住んでいるベッカム君とまみさんです。お家で一緒にいる時は、たまに喧嘩もしますが、散歩に行くと一緒に仲良く歩いています」

## 窓 まど ぐち



中部地域営農センター  
購買業務課

岡野祐一郎さん  
(19歳)

中部地域営農センター購買業務課に配属されて5ヶ月目に入ろうとしています。先輩方のご指導のもと日々、組合員、地域の皆様のお役にたてるよう精一杯頑張っていますので、よろしくお願い致します。

〈木佐貫和博課長より〉

入組して早5ヶ月が過ぎ購買業務の仕事にも慣れ組合員さんの応対で管内を走り回ってもらっています。なかなか忙しい部署ですが愚痴一つ言わないで一生懸命業務に取り組んでいます。これからも、地域組合員さんに信頼されるように頑張ってもらいたい。



こんにちは Aコープです!

地元産 梨 ぶどう

台風にも負けず、今年も地元の旬の果物がおいしくできました。Aコープ各店舗にて販売中です。

ぶどうは、種類も豊富♪ぜひ、食べ比べてみて下さいね。

販売中



Aコープ国分店



JAファーム重富店



Aコープ国分店

秋の行楽セール開催!

Aコープでは、「鹿児島協同食品㈱」と共同で「秋の行楽セール」を開催中です。詳しくは店内備え付けのハガキをご覧下さい!たくさんのご応募お待ちしております。

※10月18日まで



# あいらいごと撮り

ガイドブックには載らないけど、地元ではみんな知っている。そんな隠れた名所や珍しいものなど紹介しちゃいます。

## SORA STAGE

〈鹿児島空港 航空展示室〉

霧島市溝辺町 鹿児島空港国内線3階

鹿児島空港が開港した時から現在までの航空路線の変遷や鹿児島空港に就航している航空会社の紹介、世界的に有名な航空機の機体などを模型やパネル展示で紹介しています。

機能体験ゾーンでは実際に使用されたエンジン、翼、タイヤなどの部品展示で紹介しています。なかでもフライトシミュレーターと呼ばれるコックピットを再現したシミュレーターでリアルなフライト体験を楽しめるコーナーは人気です。

入場料も無料です。空港に行く機会がありましたら少し時間の余裕を持って立ち寄って見られてはいかがでしょうか。



管内のかくれ名所や珍しいものなどあったら情報ください。採用者には、粗品を進呈します。宛先はP15クイズ宛先の「あいらいごと撮り」係まで。

## 「かたが!!かごつま弁」(語ろう!!かごしま弁)

【た行】 言葉の意味を年配の方に聞いて正しく使いましょう。わからないときは年配の人に聞いてね。

かごつま弁	だいでんかいでん	意味	誰でも彼でも
使用例	飲んで、だいでんかいでん 連れてこないで	一言	夜、急に酔い客が来られたら迷惑
使用上の注意	旦那さんにすれば、嫁さんを自慢したい気持ちが強いのです。たまには許してあげてください		
かごつま弁	ちんがらっ	意味	滅茶苦茶
使用例	台風で我が家が“ちんがらっ” なっしもた	一言	地震・雷・火事・親父は怖いです
使用上の注意	「母ちゃん JA 共済の建更（建物更生共済むてき）に入ってるよかったね」「じゃっでゆたがね」		
かごつま弁	つぐろじん	意味	内出血の青痣 紫班
使用例	嫁さんにくらった“つぐろじん”がなかなか消えない	一言	夫婦喧嘩の力関係がわかります
使用上の注意	かか（妻）にやられたとつぐろじんを見せびらかす旦那は、夫婦仲を自慢しています		
かごつま弁	てげてげ	意味	いいかげん おおまか
使用例	母ちゃんのとげてげな味にならされっ	一言	ひとの嫁さんの作る手料理は美味しく感じるものです
使用上の注意	妻に「旦那の年を考えて塩分控えめにしてるのよ」と言われたら黙って引き下がるしかない		

## トーク&トーク

霧島市(K・H/70代)

**自** 家菜園で野菜等を育て、以前は近所にお裾分けしていましたが、度々では相手も困る様子でした。現在ではJAを通じて生産者コーナーに出荷させてもらっています。育てた野菜が無駄にならずにすみ、大変助かっています。■大事に育てた野菜です。無駄にならなくて良かったです。

始良市(K・J/50代)

**J** Aあいら「ちやぐりんスクール2015」の活動はすばらしいです。子ども達の元気な姿もそうですが、これからの農業の担い手に育ってくれたらと頼もしく思えました。■子ども達が興味を持ち、農業の素晴らしさをわかってくれる事を期待します。

始良市(M・H/50代)

**主** 人と農業を一応してるので「JAあいら」さんにはいつもお世話になります。害虫や病気・天候などに左右されてなかなか良い作物ができませんがこれからは頑張ろうと思えます。どうかよろしくお願ひ致します。■「あいら」を宜しくお願いします。頑張ってる良い作物を作ってください。

霧島市(S・S/60代)

**J** Aあいら」の冊子を初めて手にしました。内容が濃くて誌面いっぱい情報詰まってるのびびり！早速豆腐のサラダを作りおいしくいただきました。これからは楽しみに待っています。■豆腐のサラダはなかなかの人気でした。他にも同様の葉書をいただきました。

湧水町(I・M/50代)

**今** 年は雨が多いせいか野菜の収穫がいまいちです。トマトだけは成績優秀で毎日いただきます。■今年の春・夏野菜は皆さん大変でした。でもおいしいトマトを毎日食べる事ができて良かったですね。

# 子牛せり市成績表

平成27年8月せり市

(消費税込価格で表示)

地区別	雌						去勢						計	
	頭数	平均価格	体重	日令	最高	最低	頭数	平均価格	体重	日令	最高	最低	頭数	平均価格
始良(加治木)	12	623,163	266	259	735,480	519,480	10	772,848	297	259	867,240	698,760	22	691,202
始良	21	589,770	269	261	816,480	100,440	21	755,846	300	244	968,760	591,840	42	672,808
始良(蒲生)	5	603,936	268	260	678,240	502,200	5	764,640	314	260	819,720	717,120	10	684,288
湧水(栗野)	30	586,009	254	258	781,920	433,080	27	712,760	278	249	970,920	162,000	57	646,049
湧水(吉松)	14	588,449	258	255	663,120	494,640	9	706,800	271	244	802,440	599,400	23	634,760
霧島(溝辺)	43	582,579	261	260	867,240	466,560	43	715,638	294	259	864,000	508,680	86	649,108
霧島(横川)	33	611,916	271	265	721,440	514,080	30	697,464	292	258	887,760	502,200	63	652,653
霧島(牧園)	17	559,071	251	269	717,120	378,000	19	686,084	284	259	820,800	149,040	36	626,106
霧島(霧島)	30	604,956	263	258	865,080	470,000	29	718,274	286	255	891,000	597,240	59	660,655
霧島(隼人)	4	689,850	284	266	765,720	611,280	6	717,660	284	263	860,760	577,800	10	706,536
霧島(国分)	24	541,572	248	268	656,640	394,200	25	684,419	278	265	952,560	13,000	49	614,453
霧島(福山)	83	563,060	262	263	737,640	350,000	95	697,984	289	262	908,280	50,000	178	635,070
実験牧場	1	500,000	260	226	500,000	500,000	1	600,000	280	227	600,000	600,000	2	550,000
合計	317	582,301	261	262	867,240	100,440	320	709,116	288	257	970,920	13,000	637	646,007

雌の最高

霧島市溝辺町 内村 博直  
310 kg 867,240 円  
出荷日令 263日  
百合茂×安福久×勝忠平

去勢の最高

始良郡湧水町 五反田 一洋  
321 kg 970,920 円  
出荷日令 245日  
華春福×安福久×金幸

※評価牛・自家保留牛を含む

10月の子牛せり市牛肉販売日 **10月7日・8日** 午前8時よりせり市終了まで

## 適期に収穫し刈り遅れによる品質低下を防ぎましょう

### 1. 収穫適期とは

水稻の収穫適期とは、籾全体のうち黄化した籾の割合が90%になった頃です。籾が全部黄化したら刈り遅れです。また、収穫適期の葉の色は、品種によって異なりますので、葉ではなく籾を見て判断してください。収穫が早すぎると青米混入率が高くなり、遅すぎると光沢が悪く茶米や胴割米が発生しやすくなります。

### 2. 収穫適期の目安

出穂から収穫までの日数(出穂後日数)は、出穂から収穫までの気温(積算気温)で判断できます。自分のほ場の出穂日を確認することにより、収穫日の目安が立ちます。

なお、出穂期とは、「全莖数の4割から5割が出穂した日」です。穂が出揃った時期ではありません。

#### ○品種別出穂後日数と収穫時期

品 種 名	出穂後日数	収 穫 時 期
ヒノヒカリ	約40~45日	出穂日が8月25日頃の場合 収穫適期は10月5日~10月10日頃
あきほなみ 夢はやと はなさつま	約45~50日	出穂日が9月1日頃の場合 収穫適期は10月15日~20日頃

### 3. あきほなみを栽培している方へ

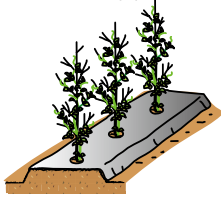
ヒノヒカリの収穫が遅れるとあきほなみの収穫開始が遅れてしまいます。ヒノヒカリの収穫面積が広く、あきほなみの収穫適期になってもヒノヒカリの収穫が終わらないと予想される場合は、ヒノヒカリの収穫を少し早めに開始しましょう。収穫適期になってもあきほなみの葉色はまだ濃いため、収穫開始が遅れる傾向にあります。前述したように、葉ではなく籾を見て収穫適期を判断してください。

あきほなみの乾燥は、4時間通風循環した後、水分の減少速度が1時間当たり0.8%以内になるように設定しましょう。急激な乾燥は、胴割米等が発生するほか、食味が低下するおそれがあります。目標玄米水分は14~14.5%です。

✓ サヤエンドウ成功のポイントは  
まきどき・防風防寒・支柱立て

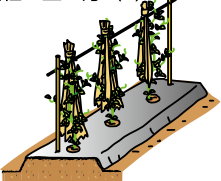


支柱の立て方 (1)



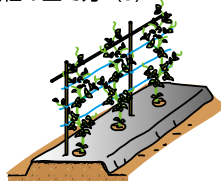
つらが絡み付きやすい木の枝やササ竹など。小枝の多い物なら最良

支柱の立て方 (2)



支柱を立て稲わらをつる

支柱の立て方 (3)



支柱を立て2〜3段ポリひもを張る



薬剤散布

エンドウの起源は古代ギリシャ、ローマ時代にさかのぼる古い歴史がありますが、サヤエンドウとして栽培が始まったのは江戸時代からのようです。

カロテンの含有量が多く、緑黄色野菜に位置付けられるほど。ビタミンC、食物繊維も豊富に含まれています。

エンドウの仲間にはさやと豆の両方を食べるスナップエンドウ、実を利用する実エンドウなどがありますが、家庭菜園用としてお薦めなのは和

風料理に重宝するキヌサヤ系の在来種「伊豆赤花」「渥美白花」や、改良種の「成駒三十日」「赤花絹莢」「絹小町」「豊成」などです。

連作障害が出やすい代表的な野菜なので、少なくとも3〜4年はエンドウを栽培したことがない畑を選びましょう。

プランターでの栽培にも向きます。花を觀賞しながら楽しむのもよいでしょう。

サヤエンドウを上手に育てる3つのポイントは、まきどき選びと、防風防寒対策、そ

して支柱をしつかり立てることです。

種まきの適期は10月下旬ごろです。耐寒性は本葉2〜3枚のころが最も強いですが、花が咲くころは最も弱くなりますので、寒い地方では11月上旬ぐらいまで、遅らせた方がよいです。

エンドウのつるは中空なので、風で折れやすく、特に寒風に当たると枯死株が出ます。霜害が出やすい畑では厳寒期に入る前に、風上側に防風ネットを張るか、葉上にべ

た掛け資材で寒風から守りましょう。

春先になりつるが伸び始めたころに、遅れずに支柱をしつかり立てましょう。つるが絡み付きやすい木の枝が入手できれば一番良いですが、それがなければ木ぐいを打ち横竹を渡して、稲わらを小束にしてつるすのもよいでしょう。それらが入手できない地域では、果菜類用の長さ2m内外の支柱材を株ごとに立て、横に2〜3段プラスチックひもを取り付けるとよいです。

その他、栽培に当たって留意することは、畝面には黒色ポリフィルムをマルチして地温上昇、雑草防除を図ること、ハモグリバエの幼虫の食害から守るために、発生初期に適用薬剤を散布して防除すること、などです。

交通事故無料巡回相談日程

午前10時～午後3時まで



10月分

10月 9日(金)

本所・加治木統括支店

10月27日(火)

横川統括支店

土曜・日曜・祝日の自動車事故の連絡先

フリーダイヤル 0120-258931

- ◆上記以外の通常日は、もよりの各支店までご連絡下さい。
- ◆電話をおかけになる際にはお手元に共済証書をお持ち下さい。

※上記日程で交通事故無料巡回相談を実施しますが、事前連絡が必要となります。

ご相談のある方は、早めに各統括支店までご連絡下さい。

# 四季の花づくり

●早川京子

## 秋、花壇作業は手際良く

高かった気温、地温が下がり、草花の種子、球根は発芽、発根には好適時期です。寒い時期を越えて、春に花を咲かすわけですから、寒さが来る前に、十分に根を張らせ、水分をしっかり吸い上げる態勢を整えてやるのがポイントです。

秋まき草花の発芽には15〜20度くらいが適していますが、急激に気温が下がっていく秋のまきどきは意外短いので、手際良くまきましょう。一方、球根は寒くなるまでに根を伸ばせればよいので、11月上旬まで植え付けられます。植え付け場所は3週間ほど前に、酸性を矯正し、有機質、元肥を入れて、準備しておきます。

球根は水栽培で楽しむことも多いのですが、こちらは水生の病原菌との戦いがあります。病原菌が繁殖しにくい水温、15度以下になってから取り組む方が得策です。それでも12月までには根を十分に伸ばしてから、強い寒さに当ててやる必要がありますので、あまり遅く取り組むと、根が十分に伸びないうちに寒さが来てしまうこととなります。留意してください。発根、根の伸長には光はいらないので、栽培容器は部屋の隅などの暗い所で管理して大

丈夫です。根がしっかり伸びてからは明るい所で管理します。

ハボタン、パンジー、デージーなど、夏に種まきし、苦心して育ててきた草花は、小苗になってきているところです。仮植えし、丈夫な細根を多く出させて、冬を越せる体力を備えた丈夫な苗に育て上げましょう。植え替え時には、根を半分か3分の1くらいに切つて植えても大丈夫です。定植する花壇もなるべく早く、酸度矯正、元肥施用して、地ごしらえをしておきます。ハボタンは涼しくなると急激に大きく伸び始めますので、株間を少し広めに取って植え付けましょう。葉が込み合って株間が詰まってしまうようなら、下葉をかき取って、風通しを良くしてやりましょう。



# 健康百科

佐久総合病院名誉院長 ● 松島松翠

## 漢方薬との付き合い方

現在の西洋医学の発展は目覚ましいものがあります。例えば、抗生物質剤の発見や、臓器移植技術の進歩など、私たちの健康に大きく貢献しています。しかし、その西洋医学の技術をもってしても治らない病気や症状はまだたくさんありますし、また西洋医学で治りにくい病気や症状の中に、漢方が効果的な場合もかなりあります。

そうかといって、全ての病気に漢方が効果があるとはいえません。漢方にも西洋医学にも得意分野と不得意分野があります。しかし、漢方の不得意分野の病気に対しても、漢方での治療にこだわる人がいるのは困るという声があります。

それぞれを上手に使い分けることで、より良い効果を挙げたいものです。漢方の長所や効果を過大に評価してはいけませんし、また薬の副作用など、西洋医学の欠点を誇張する必要もありません。それぞれの優れた面を利用しながら、欠点を補い合うという役割分担を考えてください。

漢方薬は、飲む人の証(しょう)に合わせて適切に選びます。漢方薬を選ぶのは専門性の高い仕事で、治りにくい

病気の人は、専門家とよく相談して自分に合った漢方薬を探すとよいでしょう。漢方が適する病気のほとんどは、漢方薬だけで十分に対応できます。少数の例外を除いて、健康食品やサプリメントを利用する必要はありません。マスキミなどで突然話題になるような漢方薬や生薬(しょうやく)に飛び付くことは控えましょう。良い薬もありますが、過去の例では、一時的な流行で終わったり、あまり価値のないケースがほとんどでした。専門家によく相談して吟味しましょう。





# イワシのかば焼きご飯・ 焼き野菜添え

料理研究家 ● 波多野充子



## 材料 (2人分)

- イワシ..... 3尾
- ナス..... 1本
- シイタケ..... 4枚
- レンコン..... 4枚
- 小麦粉..... 少々
- ごま油..... 小さじ2

- 調味料
- しょうゆ..... 大さじ2
  - 酒..... 大さじ2
  - みりん..... 大さじ2
  - 蜂蜜..... 大さじ1/2
  - ご飯..... 1膳
  - ショウガ..... 少々
  - 粉さんしょう..... 少々

## 作り方

- ① 新鮮なイワシは手で開き、中骨を除き、3枚におろす。
- ② ナスとレンコンは輪切り、シイタケは石突きを取る、ショウガは千切りにする。
- ③ イワシの水分をキッチンペーパーで拭き取り、小麦粉をまぶす。
- ④ フライパンにごま油を敷き、ナス・レンコン・シイタケを焼き、焼けた物から取り出す。
- ⑤ ④のフライパンでイワシの身側を焼き、軽く焦げ目が付いてから皮側もよく焼き、取り出す。
- ⑥ ⑤の油を拭き取り、調味料を加えて再度火をつけイワシを戻し、弱火でじっくり返しながらたれを絡ませる。
- ⑦ 器にご飯を盛り⑥のたれを少々掛け、焼いた野菜とイワシを載せたれを全部掛ける。ショウガと粉さんしょうを添える。

脂が乗ったイワシやサンマのかば焼き丼は、ウナギに負けないおいしさです。独特の臭みは油でしっかり焼くと取れますので、蜂蜜入りのたれをたっぷり絡ませ、焼き野菜と共に召し上がりください。

抽選No.		
204466	210513	216167
204489	210614	216303
204792	211095	216750
204925	211255	217136
205339	211304	217200
205488	212042	217301
206544	212701	217420
206577	212770	218057
206645	215243	218141
206814	215279	218959
207412	215338	219036
207650	215388	219573
208566	215510	219596
209033	215579	220302
209496	215704	220365
209560	216010	220474
209638	216046	



本所組合長室で行なわれた抽選会

## 「JAバンクサマーキャンペーン」 当選者決定

JAの定期貯金と定期積金を対象に6月1日から7月31日まで行われたJAバンクサマーキャンペーンの抽選会が8月11日、組合長室で行われ、50名の当選者が決定しました。

当選者には「黒牛・黒豚セット」(1万円相当)がプレゼントされます。各統括支店を通じて本人宛にお知らせすることになっています。

## あなたのそばのJA自賠償共済代理店

**満永自動車**  
「車検・整備・新車・中古車の  
販売もしております」



曾於市大隅町坂元814-2 TEL (099) 483-1229

**(有)上原運送**  
「一般貨物・重機運搬  
車両整備お任せ下さい」



霧島市溝辺町麓1906-1 TEL (0995) 58-3662

## 第11回JAあいら年金友の会

# 作品コンクール 募集



- 【応募資格】 JAあいら年金友の会会員とします。(今後、会員加入が見込まれる方は応募可能)
- 【応募方法】 作品の下部に名札を貼り付け、最寄りの支所・支店へ提出してください。(申込み受付期間:平成27年10月1日(木)から11月30日(月)まで)
- 【応募点数】 一人一点とします。(共同作成は不可)
- 【応募締切日】 平成27年**11月30日(月)**各統括支店必着とします。
- 【応募作品】 書道(半紙・条幅)、絵画、俳句、手芸、工芸、写真(趣味、サークル活動で作成された作品)。
- 【注 意】 生物(生花等)は長期保存が不可能なため対象外とします。

主 催 / あいら農協利用者年金友の会 後 援 / あいら農業協同組合

## 秋の農作業安全運動中!

～農繁期前に、我が家・地域の安全を振り返りましょう～

### トラクター

- ①シートベルトを着用しよう。
- ②安全フレームを立てよう。
- ③道路走行中はブレーキペダルを連結!
- ④側溝などの危険箇所には目印を立てよう。



### 耕うん機

- ①後退時の挟まれ注意! 後ろに障害物が無いことを確認しよう。
- ②後進時のハンドル跳ね上がり注意! 後進時にはゆっくりと。



### 刈払機

- ①保護カバーを付けよう。
- ②保護メガネ、手袋をしよう。
- ③空き缶や石を拾おう。
- ④作業中の人の15m以内には近づかない!



### その他にも大切!

- ①機械がつかまったらスイッチを切って!
- ②作業に合った服装をしよう!
- ③携帯電話を持ち歩こう!
- ④休憩・水分補給はこまめに!
- ⑤万一来て備えて、労災保険に加入しよう!

### 「労災保険」の加入手続きはお済みですか?

労災保険は、労働者のケガや病気・死亡に対する補償制度です。業務中に被災した場合、病院での治療や入院などが無償で受けられ、休業補償や障害補償などもあります。また事業主や家族、法人役員でも、一定の要件のもとに特別加入という形で労災補償を受けることができます。

お問い合わせは  
お近くのJAへ

自宅葬から斎場葬まで思いやりの心でお手伝い致します。

## JA葬祭



### 斎場案内

	湧水斎場	加治木斎場	国分南斎場	蒲生斎場
収容人員	200人	300人	200人	50人~150人
大ホール	200人	300人	200人	
中ホール	100人	160人	150人	
小ホール	50人	100人	50人	

- お通夜室完備 ●大駐車場完備 ●冷暖房完備
- 宿泊施設完備

万一の時、お電話でご一報ください。(24時間受付)

単人斎場 Tel.42-4444 西部斎場 Tel.67-4444 加治木斎場 Tel.63-4488  
 国分斎場 Tel.45-4444 湧水斎場 Tel.74-4499 国分南斎場 Tel.47-4444  
 蒲生斎場 Tel.56-4444

**☎0120-42-4287 (共通)**

年忌法要・精進料理・引き出物  
 生花・花環等もお受け致します。  
 お気軽にお問い合わせ下さい。

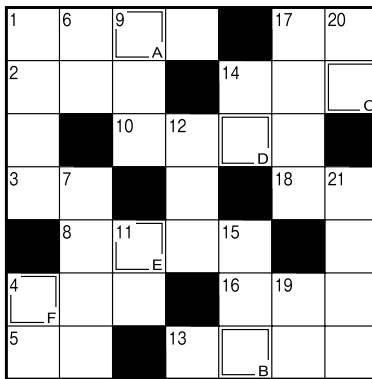
謹んでおくやみ申し上げます

了解を頂いた方のみ掲載しています(敬称略)

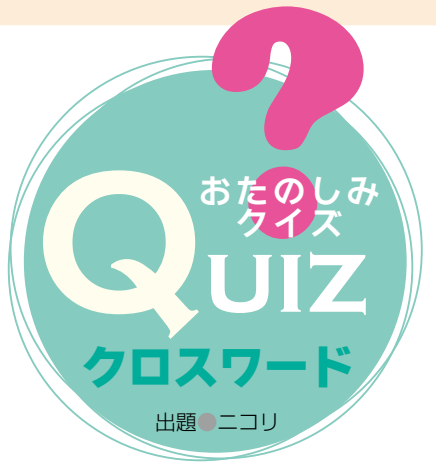
- |                          |           |           |           |            |            |            |           |           |           |           |           |
|--------------------------|-----------|-----------|-----------|------------|------------|------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 京都市<br>鹿兒島市<br>有川フミエ(90) | 竹ノ上アヤ(95) | 大薄ノブ(90)  | 久見トシ子(94) | 大田親義(99)   | 原田三千(84)   | 加治木シゲ子(90) | 馬場林(92)   | 宮田ノリ子(69) | 東ノリコ(88)  | 満塩ミフ(93)  | 佐別當サネ(97) |
| 湧水町<br>溝辺町<br>大見エリ子(94)  | 若松エミ(81)  | 久見トシ子(94) | 原田三千(84)  | 加治木シゲ子(90) | 馬場林(92)    | 宮田ノリ子(69)  | 東ノリコ(88)  | 満塩ミフ(93)  | 佐別當サネ(97) | 村山重雄(82)  | 中村勉(69)   |
| 福山町<br>牧園町<br>若松エミ(81)   | 井料トメ(92)  | 田中アヤ子(85) | 笹峯節子(85)  | 原田三千(84)   | 加治木シゲ子(90) | 馬場林(92)    | 宮田ノリ子(69) | 東ノリコ(88)  | 満塩ミフ(93)  | 佐別當サネ(97) | 村山重雄(82)  |
| 単人町<br>野間ミヤ(90)          | 野間ミヤ(90)  | 小濱誠(84)   | 藤田チエ(96)  | 前田美枝子(63)  | 山田チエ(92)   | 中村勉(69)    | 村山重雄(82)  | 中村勉(69)   | 村山重雄(82)  | 中村勉(69)   | 村山重雄(82)  |
| 霧島<br>中野三郎(88)           | 中野三郎(88)  | 井上恭子(86)  | 石原ハルノ(93) | 春ツギ(84)    | 村山重雄(82)   | 中村勉(69)    | 村山重雄(82)  | 中村勉(69)   | 村山重雄(82)  | 中村勉(69)   | 村山重雄(82)  |
| 蒲生町<br>内村美智子(58)         | 井之口義和(77) | 前田未喜(82)  | 徳永喜雄(82)  | 鈴木純雄(82)   | 鈴木純雄(82)   | 鈴木純雄(82)   | 鈴木純雄(82)  | 鈴木純雄(82)  | 鈴木純雄(82)  | 鈴木純雄(82)  | 鈴木純雄(82)  |
| 加治木町<br>屋所澄好(87)         | 馬渡ルイ子(93) | 久保田トキ(89) | 松下静己(59)  | 野村ナミ子(88)  | 野村ナミ子(88)  | 野村ナミ子(88)  | 野村ナミ子(88) | 野村ナミ子(88) | 野村ナミ子(88) | 野村ナミ子(88) | 野村ナミ子(88) |
| 始良<br>山崎利隆(91)           | 水流ミサエ(98) | 有田スエ(82)  | 野村ナミ子(88) | 野村ナミ子(88)  | 野村ナミ子(88)  | 野村ナミ子(88)  | 野村ナミ子(88) | 野村ナミ子(88) | 野村ナミ子(88) | 野村ナミ子(88) | 野村ナミ子(88) |

## みんなのひろば 大募集!!

「みんなのひろば」はみなさんが主役のコーナーです。子どもさんやお孫さんの誕生日・かわいいペットやちょっと自慢したいペットなど、思い出に掲載しませんか。掲載希望の方は①希望のコーナー(窓口を除く)②掲載者の簡単なプロフィールを書いて、写真(デジカメ可)を添付のうえ、広報誌裏面宛先またはメールにて「みんなのひろば」係まで送付してください。随時、受け付けます(掲載月は未定)。掲載者には粗品を進呈します。



**解き方** 普通のクロスワードの要領で全部解いて下さい。次にA~Fの二重ワクの文字を順に並べると、一つの言葉ができます。



出題 ●ニコリ

- タテのカギ**
- 1211 結婚式で新郎と新婦が交する時
  - 97 贈り物に付けます
  - 64 紙をくるりと丸めると作れます
  - 1 朝と夜の間に
  - 19 祝いに付きものの魚
  - 17 袋に「おてもと」と書か
  - 1514 損の反対語

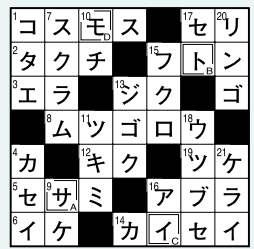
- ヨコのカギ**
- 1 香りの良い高級きのこ
  - 2 本当にあった話
  - 3 化学や物理などを学ぶ教科
  - 4 江戸の町の消防組織
  - 5 野球のグラウンドに四つあります
  - 8 ナマコの腸の塩辛
  - 10 東海道では日本橋と三条大橋の間に53力所
  - 13 競馬で買うのは馬券、——で買うのは車券
  - 14 参道の入り口に立っています
  - 16 おなかの上で貝を割る動物
  - 17 めいぐるみに詰める物
  - 18 ワラビもゼンマイもこの仲間

### 応募方法

郵便はがきに、①解答 ②住所・氏名・年齢・電話番号 ③意見・要望・質問など何でも結構です。一言お書き添え下さい。締切日は10月18日(消印有効)。正解者の中から抽選で10名の方に、Aクーポンなどで使える共通商品券をお送り致します。



郵便はがき  
 8 9 9 5 1 1 4  
 霧島市単人町西光寺521番地1  
 JA あいら  
 「お楽しみクイズ 10月号」係



### 先月号お楽しみクイズ

答え  
**「サトイモ」**

- 8月号 当選者**
- |               |               |               |
|---------------|---------------|---------------|
| 境田キミ子(始良郡湧水町) | 神宮司耕二(霧島市国分)  | 池田 弘光(霧島市牧園町) |
| 倉元とよ子(霧島市溝辺町) | 森山 純信(始良郡湧水町) | 植木 克征(霧島市溝辺町) |
| 重久みつ子(霧島市国分)  | 塩満 忠廣(霧島市国分)  |               |
| 鈴木 純雄(始良市池島町) | 西中村絹子(始良市永池町) |               |
- [敬称略]

### 編集後記

「ちゃぐりんスクール」では毎回子ども達に感想文を書いてもらっています。毎回、正直な感想を書いてくれて読むのを楽しみにしています。P.6掲載の記事や写真キャプションもほぼ子ども達の言葉です。気に入らない体験は楽しくないと書いています。今回も、野菜の苗植えや種まきはきつかったかもしれませんが元気にやり遂げてくれました。家でTVやゲームをしている時とは違った目の輝きや動きを感じるのには、開催者側のひき目ではないと思います。周りは田んぼや畑が見わたせる環境にありながら、都会の子とも達と同じように農業に触れる機会がほとんど無い子ども達も、何を体感してくれるのか楽しみです。



### バスツアー特典

- 1 観覧席確保
- 2 お弁当・お茶付
- 3 大会プログラム付
- 4 くまモン手ぬぐいのお土産付
- 5 ペンライト付

予定スケジュール

各地	⇄	最寄IC	⇄	(高速)	⇄	八代IC
◎球磨川河川敷スポーツ公園 (約12,000発の花火がみもの) 第28回プロシロ全県花火競技大会(お弁当・お茶・お土産付) 午後到着 八代物産館/12:00 開店 競技開始/18:00~20:00(終了予定)						
八代IC	⇄	(高速)	⇄	最寄IC	⇄	各地

※バス内の到着時刻は道路事情・交通状況により遅れる場合がございます。  
※昼食、夜間集合・解散地(各より別記)をお知らせいたします。

# おすすめ 日帰り旅行 競技大会 やつしろ全国花火

全国の花火師が技を競う

■旅行出発日  
2015年  
10月17日(土)

JA 発着 ■旅行代金(大人お一人様)  
**10,980** 円  
こども料金(小学生)10,480円

鹿児島 中央駅発着 ■旅行代金(大人お一人様)  
**9,980** 円  
こども料金(小学生)9,480円

※小学生以下で座席の必要な方は、こども料金となります。  
※こどもだけの参加は出来ません。

- 募集人員/320名(最少催行人数85名)
- 添乗員/同行して旅程管理業務を行います(※バスガイドは同行しません)
- 食事/夕食のお弁当1回(※昼食は各自ご持参下さい)

約12,000発の  
大花火大会!

時間帯の説明

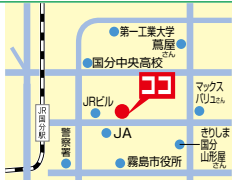
04:00~06:00早朝	06:00~08:00朝	08:00~12:00午前	12:00~16:00午後	16:00~18:00夕刻	18:00~23:00夜	23:00~04:00深夜
---------------	--------------	---------------	---------------	---------------	--------------	---------------

マークの説明

- 乗換 貸切バス
- 入場観光
- 下車観光
- 車窓観光

■お申し込み・お問い合わせは  
**JA あいら旅行センター**  
☎0995-49-8811  
FAX 0995-49-8821

〒899-4332  
霧島市国分中央1丁目489-2  
国分駅前通り  
鹿児島県知事登録旅行業第2-208号  
総合旅行業務取扱管理者 高田昭義



**お申し込み方法**

- ① お電話にてお申し込み下さい。
- ② ご旅行出発の1週間位前に詳しい旅行日程表をお送り致します。

**Q** なにかとかかる  
教育費どうしよう?

# JA教育 ローンキャンペーン

平成27年9月1日(火)から平成28年4月28日(木)まで



JAバンクが、あるじゃないか

基準金利 **2.4** % ※保証料別途  
→  
最軽減後金利 **1.7** % ※保証料別途

**金利軽減対象項目**

下記項目に該当される場合、基準金利より軽減いたします。

- ・JAあいら組合員(新規加入者含む) …▲0.3%
- ・JAあいら長期共済もしくはJA自動車共済契約者(既契約者含む) …▲0.3%
- ・JAカード契約者(既契約者含む) …▲0.1%

【商品概要】●お借入れ期間/13年6ヶ月以内(措置期間含む) ●お借入れ金額/500万円以内 ●融資手数料/1,080円以内 ●保証料率/保証機関の保証料(1.8%以内)が別途かかります。 ●ローンをご利用中に繰上返済を行う場合や返済条件を変更する場合には、別途JA所定の手数料が必要となる場合があります。 ●店頭にて返済額の試算を承っております。 ●ローン商品の詳しい内容については、店頭にて説明書をご用意しております。

- 詳しくはお近くのJA窓口までお気軽に●  
届ける安心 広がる笑顔 生まれる信頼
- |                  |                 |                 |
|------------------|-----------------|-----------------|
| 加治木統括支店 ☎63-1133 | 横川統括支店 ☎72-0311 | 隼人統括支店 ☎42-1121 |
| 始良統括支店 ☎65-3131  | 栗野統括支店 ☎74-3151 | 霧島統括支店 ☎57-1211 |
| 蒲生統括支店 ☎52-1135  | 吉松統括支店 ☎75-2121 | 国分統括支店 ☎45-1033 |
| 溝辺統括支店 ☎59-2211  | 牧園統括支店 ☎76-1121 | 福山統括支店 ☎56-2201 |